

**Соглашение
в сфере энергетического сотрудничества
между Министерством Промышленности и Торговли Чешской Республики и
Министерством Энергетики Азербайджанской Республики**

Министерство Промышленности и Торговли Чешской Республики и Министерство Энергетики Азербайджанской Республики (далее «Стороны»);

руководствуясь общепринятыми нормами и принципами международного права;

исходя из Соглашения между Правительством Чешской Республики и Правительством Азербайджанской Республики об экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве, подписанного 30 октября 2009 года в городе Баку;

высоко оценивая сотрудничество в нефтяной отрасли;

осознавая важность Южного газового коридора для диверсификации поставок газа в страны Европейского союза;

стремясь развивать сотрудничество в области использования альтернативных и возобновляемых источников энергии;

согласились о нижеследующем:

**Статья 1
Цели**

1. Целью Соглашения является более тесное сотрудничество между Сторонами в рамках своих полномочий в сферах энергетики, нефтяной и газовой промышленности и альтернативных и возобновляемых источников энергии (далее «энергетика»), и установление связей между хозяйственными субъектами этой отрасли в соответствии с законодательством государств каждой из Сторон.
2. Стороны поддерживают осуществление совместных проектов в области энергетики, представляющих взаимный интерес, а также с третьими странами.

**Статья 2
Формы сотрудничества**

1. Осуществление цели сотрудничества Сторонами достигается, в частности посредством:
 - а. расширения двустороннего сотрудничества в нефтегазовой и нефтехимической областях, а также в сфере использования альтернативных и возобновляемых источников энергии и био-энергии;
 - б. развития сотрудничества и обмена опытом по вопросам энергоэффективности и энергосбережения в жилом секторе и на крупных энергоемких предприятиях;
 - в. обмена информацией по вопросам регулирования областей взаимодействия в

- энергетической отрасли;
- d. обмена опытом в сфере альтернативных и возобновляемых источников энергии;
 - e. проведения совместных семинаров, конференций, форумов по тематике развития в энергетическом секторе;
 - f. поддержки исследования и реализации совместных проектов, представляющих общий интерес в энергетическом секторе, особенно научно-технических исследовательских проектов;
 - g. поддержки организации учебных курсов, направленных на образование и развитие в энергетическом секторе;
 - h. развития инвестиционных вкладов в энергетическую отрасль обоих государств Сторон, применения новых технологий и обмена опытом между специалистами в области электроэнергетики и сотрудничества при повышении технической энергетической безопасности, надежности.
2. Между Сторонами, в случае взаимного интереса, могут заключаться отдельные договоры о формах и методах сотрудничества и условиях финансовых обязательств.

Статья 3

Совместная рабочая группа

1. В целях содействия сотрудничеству, определенному в статье 1 настоящего Соглашения, Стороны учреждают Совместную рабочую группу по сотрудничеству в области энергетики.
2. Совместная рабочая группа будет состоять из представителей Сторон и на ее заседание, которое будет проводиться не менее одного раза в год, или же по взаимной договоренности, могут быть приглашены и представители других органов и организаций.

Статья 4

Обязательства, вытекающие из других международных договоров

Положения настоящего Соглашения не затрагивают права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 5

Решение разногласий

Любые разногласия, относительно толкования или применения настоящего Соглашения, разрешаются путем переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 6 Изменения

На основе взаимного согласия Сторон, к данному Соглашению могут быть внесены любые изменения, оформляемые отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения, и вступающими в силу в соответствии со Статьей 7.

Статья 7 Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон, подтверждающего завершение соответствующих внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.
2. Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок. Стороны могут в любое время прекратить действие настоящего Соглашения, направив письменное уведомление по дипломатическим каналам. Настоящее Соглашение прекращает своё действие через шесть месяцев со дня получения другой Стороной такого уведомления.
3. Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на их действительность и продолжительность до завершения любых программ и мероприятий, уже начатых в соответствии с настоящим Соглашением, если стороны не договорились об ином.

Совершено в городе Ваку, 30.9.2021 в двух подлинных экземплярах, каждый на чешском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты являются одинаково аутентичными. В случае возникновения разногласий при толковании преимущество имеет текст на русском языке.

от имени
**Министерства
Промышленности и Торговли
Чешской Республики**

Милан Экерт
Чрезвычайный и Полномочный
Посол Чешской Республики
в Азербайджанской Республике

от имени
**Министерства Энергетики
Азербайджанской
Республики**

Парвиз Октай оглы Шахбазов
Министр энергетики
Азербайджанской Республики